



## ST. NORBERT Catholic Church

300 East Taft Avenue • Orange, CA 92865  
Telephone: (714) 637-4360 • Fax: (714) 637-4311  
[www.stnorbertchurch.org](http://www.stnorbertchurch.org)

### CLERGY

Rev. Bruce Patterson, Pastor  
Rev. Fredy Mancilla, Parochial Vicar  
Rev. John Duy Nguyen, Parochial Vicar  
Rev. James Barrand, in Residence  
Deacon Dave Blake  
Deacon Joseph Esparza  
Deacon Juan Espinoza  
Nam Doan, Seminarian Intern

### MINISTRY CENTER STAFF

Ahl Agustin, Christian Service & RCIA  
Joseph Ciccoianni, Principal, St. Norbert  
Catholic School  
Jackie Cole, Youth Faith Formation  
John Erhard, Music Ministry  
Carmen Estrada, Hispanic Ministry  
Cristal Flores, Youth Minister  
Robin Mayes, Children's Faith Formation  
Mark Miller, Business Manager

### SCHEDULE OF MASSES

**Sunday:** 7:30 a.m., 9 a.m., 10:30 a.m.,  
12 noon, 2 p.m. (Spanish), 5:30 p.m.  
and 7 p.m. (Spanish)  
**Monday - Friday:** 6:15 a.m. and 8:30 a.m.  
**Wednesday:** 7 p.m. (Spanish)  
**Saturday:** 8:30 a.m. and 5 p.m.  
(Sunday Vigil)  
**Holy Days of Obligation:** as announced

### CONFESSIONS

**Saturday:** 3:30 p.m.  
**First Friday** of each month: 7 a.m.

### MINISTRY CENTER HOURS

**Monday - Friday:** 9 a.m. to 8 p.m.  
**Saturday:** 9 a.m. to 4:30 p.m.  
**Sunday:** 8 a.m. to 2 p.m.

### EUCCHARISTIC ADORATION

**Monday—Friday:** after the 6:15 a.m. Mass  
with Benediction before the 8:30 a.m. Mass  
First Friday of each month beginning at 9 a.m.  
and concluding at 8 a.m. on Saturday

### BAPTISMS

Please call the Parish Office for information  
and to schedule Baptism Preparation.  
Programs are available in English or in Spanish.

### MARRIAGES

Please call the Parish Office for information.  
Six months advance notice is required.  
Marriage Preparation is available in English or  
in Spanish.

### ANOINTING OF THE SICK, COMMUNION FOR THE SICK & HOMEBOUND

Kindly call the Parish Office to make  
arrangements.

### FUNERALS

At the time of death, kindly call the Parish  
Office for assistance in making arrangements.

*St. Norbert Parish is a dynamic community of disciples of Jesus Christ striving  
to continue His ministries of prayer, love and service.*

## Stewardship



### Reflecting on God's Word

The conviction and enthusiasm of eyewitness accounts gives them a certain ring of truth. Yet the more eyewitnesses there are the more variance there may be in the details reported. Different witnesses may have seen different things—or seen things differently—but they usually agree on the fundamental truth about what happened.

The Easter scriptures record the eyewitness accounts of Mary Magdalene, John, and Peter. Their credibility rests not on the precise details, but on the conviction and enthusiasm of the eyewitnesses. It is their belief in the Resurrection that convinces others to believe.

Like these scriptural eyewitnesses, today's believers are also "witnesses chosen by God in advance, who ate and drank with him after he rose from the dead" (Acts 10:41). We are called to "testify that he is the one appointed by God" (10:42) by giving eyewitness accounts of how the Spirit of the risen Christ is alive today. Our accounts may not agree in every detail, but the core truth will be the same, that Jesus Christ is risen indeed!

—Virginia Stillwell  
Copyright © 2014, World Library Publications.  
All rights reserved.

**Christians, to the Paschal Victim offer your thankful praises!  
A Lamb the sheep redeems; Christ, who only is sinless.  
Reconciles sinners to the Father.**

~ Easter Sequence

**This ancient hymn expresses the core teaching of the Church;  
Christ, the sinless Son of God,  
accepted the punishment of sinners,  
died for us, and is now risen in glory.  
He is the one true Sacrifice that fulfills all others,  
the pure Victim who redeems the guilty.  
May this Easter strengthen your belief in the Redeemer.**

**Fr. Bruce Patterson ♦ Fr. Fredy Mancilla ♦ Fr. John Nguyen  
Deacon Joe Esparza ♦ Deacon Juan Espinoza  
Deacon Dave Blake ♦ The St. Norbert Parish Staff**



### Pastoral Services Appeal

Thank you to the 321 families who have already pledged to support the mission of the church to teach, preach, minister and serve in the name of Jesus through their financial contribution to the 2018 Pastoral Services Appeal. We currently have \$225,632.00 pledged, 56% of our \$406,000 goal. Funds paid in excess of our Diocesan assessment of \$156,000 will be rebated to St. Norbert Parish and will be used for solar panels and improved security measures for our parish.

If you have not yet made your pledge, you may place your pledge envelope in the collection basket today or drop it off during the week in the parish office. You may also pledge online by going to our parish website: [www.stnorbertchurch.org](http://www.stnorbertchurch.org), and clicking on the **Pastoral Services Appeal** button.

### Sunday Childcare Co-Op

Do you have a child between the ages of 9 months and 4 years? Did you know that St. Norbert offers a Childcare Co-op during the Sunday 9 a.m. Mass. The Co-op provides a loving and safe environment for your little ones so that you can more fully participate in the Holy Sacrifice of the Mass. Please consider joining the 9 a.m. Sunday Co-Op! Come visit us in the Preschool Center! If you are interested in finding out more information, please contact Elaine Muselli at (310) 429-0675 or by e-mail at [elainejmuse@gmail.com](mailto:elainejmuse@gmail.com)

### Weekly Parish Offering

Thank you for your continuing support of St. Norbert Parish. For the fiscal year July 1, 2017 to June 30, 2018, our parish budget calls for \$26,470 to be donated weekly at the Sunday collection in order for the Parish to break even. Weekly collections that are less than \$26,470 require the use of our reserve account to pay our expenses. **The collection total for Sunday, March 18, was \$22,710.32. The collection total for Palm Sunday, March 25, will be reported next weekend.** These collections are not only for operating expenses each week, but also for any ongoing repair work, upgrades, etc. to our parish facility. Your regular donations are needed for the good of St. Norbert Parish and the spread of the Gospel.



## Divine Mercy Novena & Divine Mercy Sunday

In preparation for the Feast of Divine Mercy, we will be praying the Novena and Chaplet for nine consecutive days, **through Saturday, April 7**. Please join us in the Blessed Sacrament Chapel each day after the 8:30 a.m. Mass for this beautiful devotion. On

Easter Sunday, the Novena and Chaplet will be said privately. Let us ask God for guidance and mercy as we walk through these difficult times together.

We will celebrate Divine Mercy Sunday at the 12 noon Mass on **April 8**. Veneration of the image of Divine Mercy and a first class relic of St. Faustina will follow the Mass along with the Chaplet of Divine Mercy. Saint John Paul II granted a plenary indulgence to the faithful, under the usual conditions, with participation in the Feast of Divine Mercy.

## Calling all Extraordinary Ministers of Holy Communion

St. Norbert Parish spiritually supports parishioners who are unable to attend Mass on Sundays. Extraordinary Ministers (EMs) of Holy Communion are dispatched to bring Holy Communion to the homebound following the 7:30 and 9 a.m. Masses. Each EM is provided with a short list of people to visit. Visits involve a short prayer session and giving Holy Communion. It is simple yet incredibly meaningful to the homebound. At one time, a visit is both a corporal and a spiritual work of mercy!

Training is provided including "ride-along" trips with an experienced EM before you will be commissioned and assigned.

Please prayerfully consider giving a little of your time to this truly Extraordinary Ministry and give Tony Paukstis a call at (714) 307-0558 or [tonypaukstis@gmail.com](mailto:tonypaukstis@gmail.com)



## Banns of Marriage

**April 14:** Scott Anderson & Justine Delfin  
**April 21:** Victor Sánchez & María Hernández  
**April 21:** Gabriel Sierra & Ceia Domínguez

The Ministry Center Office  
 will be closed on Easter Sunday, April 1,  
 and Easter Monday, April 2..

## Vacation Bible School

VBS sign-ups begin on **April 7!**

Our theme this year is

**SHIPWRECKED: Rescued by Jesus.**

Join us for a week of fun **June 25-29**, from 9 a.m. to 12:15 p.m. This faith-filled adventure includes games, exciting Bible stories, cool crafts, yummy snacks, and live music each day!



Registration and volunteer sign-ups will begin at our kickoff weekend Open House which will be held after all Masses on **April 7 and 8:**

- Registration will begin for students entering grades K-5. If you sign up that weekend, you'll get an Early Bird Discount price of just \$50 per child for the week! The price will go up to \$60 after **April 8**. Space is limited, so be sure to sign up early!
- Student volunteer sign-ups will begin. Students entering grades 6-12 are able to help as leaders and assistants. Earn service hours while having tons of fun!
- Adults who sign up to volunteer for the whole VBS week get to register their children for half price!
- Our preschool program is only open to the children of adult volunteers. If you're interested in having your 3 or 4 year old attend, please contact us for volunteer opportunities.
- Wear a VBS T-shirt from past years on our kickoff weekend and be eligible to win some cool prizes!
- Don't have a child to sign up, but still want to support VBS? Come take a look at our "Wish List" of items we would love to have donated!

Please visit our parish website [www.stnorbertchurch.org](http://www.stnorbertchurch.org) or contact contact the VBS Planning Team at [SNCVBS@gmail.com](mailto:SNCVBS@gmail.com) for more information.

## Christian Service Food Collection

In April we are collecting single serving fruit cups and 1-ounce packages of raisins. Kindly leave your donations in the Ministry Center any time during the month. Thank you for your continued assistance in helping us feed those who are hungry.



## Baptisms

Welcome! ¡Bienvenidos!  
 to our Church Family

Samantha Gene Pluard

Olivia Grace Solis

Baptized in March at St. Norbert Church



## Youth & Teen Ministries

### Children's Faith Formation

#### Easter Break

There will be no Faith Formation classes on **Easter Sunday and Easter Monday, April 1 and 2**. Classes will resume on **Sunday and Monday April 8 and 9**.

#### First Eucharist

Parents, please mark your calendars for the next event on this journey. The First Communion Retreat will take place on **Sunday, April 22**, in the Family & Youth Center. The retreat will begin at 2 p.m. and conclude with the 5:30 p.m. Mass. At least one parent for each child **MUST** be in attendance.

#### Looking Ahead

- ✦ The next "Family Mass" with child-friendly homily will be on **Sunday, April 15**. There will be no dismissal for Children's Liturgy of the Word that Sunday.
- ✦ Pre-K & Kindergarten children will be singing at the conclusion of the Sunday 9 a.m. Mass on **April 22**.
- ✦ The final Parent Faith Enrichment Evening for the year will be held on **Monday, April 30**, at 6:30 p.m. in the Ministry Center Library.

### St. Norbert Catholic School

#### He is Risen!

The students, faculty and staff of our parish school wish you a blessed Easter! Our parish school will be closed through Sunday, April 8 for Easter vacation.

#### Celebrate our Presentation Sisters

Join us as we celebrate the 300th anniversary of the birth of Nano Nagle and the Sisters of the Presentation of the Blessed Virgin Mary with a statue unveiling at 10 a.m. on **Thursday, April 26**, in the school courtyard followed by refreshments at 10:30 a.m. in the Ministry Center Hall. We are thrilled to honor the Sisters, four of whom opened SNCS as a diocesan school in 1965 and taught the first classes, and Nano Nagle, who founded the religious order in Cork, Ireland, in 1775. Please RSVP via e-mail to [MrC@saintnorbertschool.org](mailto:MrC@saintnorbertschool.org).



#### Pre-K Now Enrolling

Looking for a quality education in a nurturing environment for your 4-year-old? We invite you to stop by our information table and meet preschool staff after the 7:30 and 9 a.m. Masses on **Sunday, April 8**. Children must be age 4 by September 1, 2018. Full- and part-time classes offered. Limited spots also available in grades kindergarten through 8th for the 2018-19 school year. Tuition assistance is available. To learn more or to tour the campus, please contact Sharon Pearson at (714) 637-6822, x204, or [spearson@saintnorbertschool.org](mailto:spearson@saintnorbertschool.org)

### Youth Faith Formation

#### First Adoration / Teen Holy Hour

Youth Ministry Teen Holy Hour will be held on **Friday, April 6**, from 7 to 8 p.m. in the church. Confirmation students, remember you must attend TWO First Friday Adorations at St. Norbert per formation year!



#### Confirmation 1

The next class for Year 1 is on **Tuesday, April 10**, from 7:30 to 9 p.m. at the Host Homes.

Future class is on **Sunday, April 29**, from 4 to 5:15 p.m. in the FYC Gym.

#### Confirmation 2

The next class for Year 2 is on **Tuesday, April 10**, from 7:30 to 9 p.m. at the Host Homes.

Future class is on **Tuesday, April 24**, from 7 to 8 p.m. in the FYC Gym.

#### Junior High Ministry

No class on **Monday, April 2**. We will resume classes on **Monday, April 9**, from 4 to 5 p.m.

#### Vision Leadership

The next Vision meetings are on **Wednesdays, April 11 and 25**, from 6:30 to 8 p.m. in the Youth Room. Join us as we plan summer youth events!

#### Service Project Opportunities

Christian Service Food preparation and distribution: **Saturdays**, from 8 to 11 a.m. or 10:30 a.m. to 1:30 p.m. Please contact Jackie Cole Gray in the Youth Ministry office to sign up for a shift.

[jcole@stnorbertchurch.org](mailto:jcole@stnorbertchurch.org)

#### Junior High Catechist Needed!

Youth Ministry is seeking a teacher(s) for our Junior High students—7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> grade. Classes are every Monday from 4 to 5 p.m. If you feel called to be involved in Youth Ministry, please contact Jackie Cole at [jcole@stnorbertchurch.org](mailto:jcole@stnorbertchurch.org)



Follow us on Instagram!

[st.norbertyouthministry](https://www.instagram.com/st.norbertyouthministry)





## More Parish Life



### David the King

Join us for Bishop Robert Barron's newest study, *David the King*, and experience how the whole New Testament opens up once we see it through the person of David. This video series is supplemental to the regular Monday Morning Bible Studies. We will meet on three consecutive Monday mornings: **April 9, 16**

and **23**, from 9 to 10:30 a.m. Please contact Mary Prather at (714) 709-3768 and/or Kathy Packer at (714) 514-8923 for more information.



### Faith, Family, Fitness

Please join Faith Family Fitness (FFF) with the following activities:

#### Movimiento Fit (Latin Dance Exercise):

Tuesdays, April 3 and 10, and May 15, from 6:30 to 7:30 p.m. in the Ministry Center Hall.

**Senior Fitness:** Thursdays, through May 17 from 9 to 10 a.m. in the Ministry Center Hall. This is a low impact class designed for active seniors, all levels welcome.

**Salsa Dance Lessons:** Saturday, April 14, from 3 to 5 p.m. in the Ministry Center Hall. This is a dance class for adults (18 and over), all levels welcome.

**Hiking:** Saturday, April 21, at 11 a.m.

**Location:** Oak Canyon Nature Center, 6700 E. Walnut Canyon Road in Anaheim Hills

FFF will participate in a service project to celebrate Earth Day. Meet at the Nature Center. We will begin with a hike, followed by a picnic. Bring your paper bag lunch.

From 1 to 2:30 p.m. we will take part in the **Roots & Shoots** program (trail cleaning, stream maintenance, and non-native plant removal). Please wear long pants and appropriate shoes, bring water and wear sun screen.

Any questions call Donna at (714) 615-0537 (English/Español)

**Wednesday Night Hoops (Adult Basketball):** Wednesdays through May 16 at the St. Norbert Family & Youth Center from 7 to 9 p.m.

All participants must sign a liability form. Please visit the FFF page on the church website: <https://stnorbertchurch.org/faith-family-fitness>

Please bring liability forms the date of the event for expediency.

Any questions, please e-mail [sncffitfam@gmail.com](mailto:sncffitfam@gmail.com)

All activities are free and are open to parishioners and non-parishioners. Join our community of believers who want to strengthen their faith through fitness.



Follow us on Instagram

sncffitfam



## Parish Calendar

April 1, 2018 ~ April 7, 2018

### Sunday, April 1

#### Special Mass Schedule

3:15 p.m. Grupo de la Divina Misericordia

### Monday, April 2

#### Ministry Center Closed

9:00 a.m. Divine Mercy Prayer Group

### Tuesday, April 3

6:30 p.m. Movimiento Fit (Latin Dance Exercise)

7:00 p.m. Reunión Mensual de Ministros de Eucaristía

7:00 p.m. R.I.C.A.

### Wednesday, April 4

6:30 p.m. Wednesday Night Hoops

7:45 p.m. Grupo de la Divina Misericordia

7:45 p.m. Jóvenes para Cristo Formación de Discípulos

### Thursday, April 5

10:00 a.m. Senior Fitness

2:00 p.m. Serra Club Meeting

7:00 p.m. Grupo de Oración

7:00 p.m. R.C.I.A.

### Friday, April 6

#### First Friday / Adoration Day

7:00 a.m. Confessions

7:00 p.m. Teen Holy Hour

7:00 p.m. Jóvenes para Cristo

7:00 p.m. Estudio Bíblico para Niños

7:00 p.m. Adolescentes

### Saturday, April 7

10:00 a.m. Bautizos

10:00 a.m. Inglés como Segundo Idioma (ESL)

10:00 a.m. Preparación para la Ciudadanía

12:00 p.m. Christian Service Food Distribution

3:30 p.m. Confessions

## Praying with Scripture

The Prayer Group **WILL NOT** meet on

**Tuesday, April 3.** Weekly prayer

sessions will resume on **April 10.** This

hour of prayer time utilizes varying

prayer forms each week. It is a time to

meet with others in quiet and peace

away from the busyness and noise of the world. We meet in the

Blessed Sacrament Chapel at 7:30 p.m.



## Ministerio Hispano



### Reflexionemos sobre la Palabra de Dios

La convicción y el entusiasmo que demuestran los testigos oculares hacen que sus relatos tengan un cierto timbre de verdad. Sin embargo, mientras más testigos oculares hayan, más variedad habrá en los detalles que ellos reportan. Tales testigos pudieran ver diferentes cosas o ver las mismas cosas de forma diferente, pero normalmente están de acuerdo en la verdad fundamental acerca de lo que ha ocurrido.

Las Escrituras de la Pascua dan testimonio del relato de María Magdalena, Juan y Pedro. La credibilidad de ellos no descansa sobre los detalles precisos, sino más bien en la convicción y el entusiasmo de esos testigos oculares. Su creencia en la Resurrección es lo que convence a los demás para que crean.

Al igual que estos testigos oculares de las Escrituras los creyentes de hoy también somos "los testigos elegidos de antemano por Dios, que comimos y bebimos con él después que resucitó de entre los muertos" (Hechos 10:41). Estamos llamados a "dar testimonio de que Dios lo ha constituido juez de vivos y muertos" (10:42) dando testimonio de cómo el Espíritu de Cristo resucitado continúa vivo hoy. Nuestros relatos tal vez no sean similares en cada detalle, pero la verdad fundamental será la misma: ¡Verdaderamente, Cristo resucitó!

—Virginia Stillwell

Derechos de autor © 2014, World Library Publications.

Todos los derechos reservados.

**Ofrezcan los cristianos ofrendas de alabanza a gloria de la Víctima propicia de la Pascua.**

**Cordero sin pecado, que a las ovejas salva, a Dios y a los culpables unió con nueva alianza.**

~de la Secuencia Pascual

Este himno antiguo expresa la enseñanza central de la Iglesia; Cristo, el Hijo de Dios sin pecado, aceptó el castigo de los pecadores, murió por nosotros y ahora ha resucitado en la gloria.

Él es el único y verdadero Sacrificio, a Víctima pura que redime a los culpables. Qué esta Pascua fortalezca su fe en el Redentor.

**Padre Bruce Patterson ♦ Padre Fredy Mancilla ♦ Padre John Nguyen  
Diácono Joe Esparza ♦ Diácono Juan Espinoza ♦ Diácono Dave Blake  
El personal de la Parroquia San Norberto**



### Campaña para los Servicios Pastorales

Gracias a las 321 familias que ya se han comprometido a apoyar la misión de la Iglesia de enseñar, predicar, ministrar y servir en el nombre de Jesús, mediante su contribución económica a la Campaña para los Servicios Pastorales 2018. Hasta el momento tenemos promesas por \$225,63200, el 56% de nuestra meta de \$406,000. Los fondos pagados en exceso sobre nuestro compromiso diocesano de \$156,000 serán reembolsados a la parroquia de San Norberto y serán usados para paneles solares y mejorar las medidas de seguridad de nuestra parroquia.

Si aún no ha hecho su promesa, puede colocar su sobre de promesa en la cesta de la colecta hoy o dejarlo en la oficina parroquial durante la semana. También puede hacer su promesa en línea yendo a nuestro sitio en Internet: [www.stnorbertchurch.org](http://www.stnorbertchurch.org), y hacer clic en el botón de **Pastoral Services Appeal**.

### Cambio de Horario Para las Confesiones

Además de la reconciliación semanal los sábados a las 3:30 p.m., los sacerdotes estarán disponibles para confesiones el primer viernes de cada mes a las 7 a.m. (entre las Misas diarias.)

### Ofrenda Semanal Parroquial

Gracias por su apoyo continuo a la Parroquia de San Norberto. Para el año fiscal del 1 de julio, 2017 al 30 de julio, 2018, nuestro presupuesto pide que \$26,470 sean donados semanalmente en la colecta dominical para cubrir los gastos de nuestra Parroquia. Las colectas semanales de menos de \$26,470 requieren el uso de nuestra cuenta de reserva para pagar nuestros gastos. **La colecta del domingo 18 de abril, fue \$22,710.32. La colecta del domingo pasado 25 de marzo, se publicará el próximo fin de semana.** Estas colectas no son sólo para cubrir nuestros gastos operativos cada semana, sino que también son utilizadas para reparaciones, mantenimiento, etc. para las instalaciones de nuestra parroquia. Sus donaciones constantes son necesarias para el bienestar de la Parroquia de San Norberto y para promover el Evangelio.



## Ministerio Hispano

### Formación en la Fe en Español

#### Para Padres de los Niños de Primera Comunión

Invitación a los padres de familia cuyos niños harán su Primera Comunión este año. El **sábado 21 de abril**, a las 6 p.m., en el gimnasio, tendremos una reunión de preparación e información para la gran celebración de la Primera Comunión. La pareja es bienvenida pero si no es posible que asistan los dos, está bien que sólo uno de los padres esté presente. Por favor anoten y traigan las preguntas que tengan al respecto para recibir la información adecuada.

Desde ya agradecemos el esfuerzo que harán en participar en esta noche de información, ya que todos los padres participarán el día de la celebración del sacramento de sus hijos. Para que todo sea un éxito, necesitamos trabajar como un sólo equipo y de esta manera no se perderán ninguna información que se dé en esta y otras reuniones. Para más información llamar al (714) 637-4360 x105 o 106. Nuevamente agradecemos su apoyo y esfuerzo.

#### Padres de los Niños de Primera Comunión

Padres de familia, favor de llamar a Araceli al (714) 637-4360 x105 para hacer su cita y tener la entrevista para los papás y niño que hará su Primera Comunión. Todas las familias necesitan venir a su entrevista antes de la celebración del sacramento, también pueden pasar a la oficina el sábado, ya que ahí tenemos el calendario para anotarse. Muchas gracias por el esfuerzo común.

#### Instituto de Verano

El Instituto para el Ministerio Pastoral les invita a su Instituto de Verano que se llevará a cabo desde el **18 de junio** hasta el **30 de agosto**, en el Centro Pastoral de las oficinas de nuestra Diócesis. La fecha límite de inscripción del IPM es el 4 de junio, y la fecha límite de las oficinas del Ministerio Hispano de San Norberto es el **lunes 21 de mayo**. Para más información favor de comunicarse al 714-282-3074 o con Araceli Rodríguez al 714-637-4360 x105.

#### Formación Básica para Servidores de Ministerios

##### Coordinadores de Ministerios favor de anotar esta fecha

Invitamos a todos los coordinadores de ministerios a que ayuden a sus ministros a revisar su certificación básica, posiblemente algunos no han tomado ninguna clase de formación en la fe en el IPM desde hace cuatro años y no se han dado cuenta que ya se venció su certificación, o también para las personas nuevas que deseen dar su servicio. Tendremos las clases de formación los días sábados, iniciando el **2 de junio**.

Estas clases consisten en los módulos y serán impartidas aquí en San Norberto. Para registrarse favor de llamar al (714) 637-4360 x105, de lunes a viernes, de 10 a.m. a 1 p.m. ¡No dejen para mañana lo que pueden hacer hoy! Comuníquense lo antes posible con su coordinador de ministerio, o pueden llamar a Araceli al número arriba indicado

### ¡Las Inscripciones de VBS de la Escuela Bíblica de Vacaciones Comienzan el 7 de abril!



¡Las Inscripciones de la Escuela Bíblica de Vacaciones Comienzan el **7 de abril!**

Nuestro tema este año es **SHIPWRECKED (NAUFRAGIO): Rescatado por Jesús**. Acompáñanos a una semana de diversión **del 25 al 29 junio**, de 9 a.m. a 12:15 p.m. Esta aventura llena de fe incluye: juegos, emocionantes historias bíblicas, cantos, deliciosos refrigerios y música en vivo todos los días.

Las inscripciones e inscripciones para los voluntarios comenzarán en nuestra casa abierta el fin de semana de lanzamiento de la VBS **del 7 y 8 de abril**, durante todas las Misas.

- La inscripción es para los estudiantes que entran a los grados K-5. Si se inscriben ese fin de semana, obtendrá un descuento por inscripción temprana de sólo \$50 por niño, por la semana.
- El precio será de \$60 antes del **8 de abril**, después de ese día los precios subirán. El espacio es limitado, así que ¡asegúrese de inscribirse pronto! Las inscripciones para estudiantes voluntarios serán para aquellos que están en los grados 6-12 y pueden ayudar como líderes y asistentes. ¡Obtengan horas de servicio mientras se divierten muchísimo!
- Los adultos que se inscriban para ser voluntarios durante toda la semana de la VBS ¡podrán inscribir a sus hijos a mitad de precio!
- Nuestro programa preescolar sólo está abierto para los hijos de los voluntarios adultos. Si estás interesado en tener su hijo/a de 3 o 4 años, comunícate con nosotros para oportunidades de voluntariado.
- ¡Usa una camiseta de la VBS de años anteriores durante nuestro fin de semana de lanzamiento y podrás ganar fantásticos premios!
- ¿No tienes un hijo en edad de participar pero quieres apoyar a la VBS? ¡Ven a echar un vistazo a nuestra "Lista de deseos" de artículos que nos gustaría que sean donados!

Visita el sitio en Internet de nuestra parroquia [www.stnorbertchurch.org](http://www.stnorbertchurch.org) o ponte en contacto con el equipo de planeación de la VBS en [SNCVBS@gmail.com](mailto:SNCVBS@gmail.com) para obtener más información

#### Retiro de Iniciación

El Ministerio de Jóvenes Para Cristo, los invita a vivir una experiencia única del amor de Dios en su próximo retiro de iniciación para mayores de 18 años de edad.

**Fecha:** 6, 7 y 8 de abril

**Lugar:** Grace Retreat Center  
11985 Indian Truck Trail, Corona

**Horario de Entrada:** viernes 6 de abril a las 6 p.m.

**Donación:** \$45.00 por persona

Para más información pueden comunicarse con Gabriela Vázquez al (714) 292-4258, Omar Azpeitia al (714) 589-0474, o Angélica Palma al (714) 348-5854.

## Community Life & Groups



### Consider Cursillo

Looking for the joy in your Catholic faith journey? Consider Cursillo! Join us for a weekend of exploring your faith with a like-minded Catholic community.

The next Men's Weekend will be **April 19 - 22**, and the Women's Weekend will be **May 3 - 6**. We also have a reunion of all men and women's weekend the following **Saturday, May 12**. The three-day weekends begin on Thursday evenings and end on Sunday evenings. After that, your new Cursillo friendships will last forever. If you can't make that weekend, consider **July 12 - 15/July 26 - 29 OR October 4 - 7/October 18 - 21**.

For more information, please feel free to contact Grant or Kathy Stephens at (714) 397-7501. May God continue to bless you and your family. *De Colores!*



### Marian Pilgrimage to France, Spain & Portugal with Fr. John Duy Nguyen

**September 8 to 21, 2018**

Join Fr. John on a Marian Pilgrimage to France, Spain and Portugal this fall. The journey will include visits to shrines of the Miraculous Medal in Rue De Bac, St. Vincent De Paul, St.

Therese of Lisieux, Nevers, Paray-Le-Monial and the Basilica of the Sacred Heart of Jesus, Lourdes, Our Lady of Pillar, Zaragoza, Spain and Our Lady of Fatima, Santarem, Lisbon, Portugal. The full itinerary and booking form can be found on our parish website: [www.stnorbertchurch.org](http://www.stnorbertchurch.org) Click on the "Marian Pilgrimage" link at the bottom of the right column on the home page.

The price is \$3,800.00 per person for air (round-trip from Los Angeles) and land, based on double occupancy. For more information please contact Fr. John Nguyen at [frjdnguyen@stnorbertchurch.org](mailto:frjdnguyen@stnorbertchurch.org) or (714) 637-4360, or Lulu Alo at QTS Tours and Travel, [qtstoursntravel@gmail.com](mailto:qtstoursntravel@gmail.com) or (714) 791-2700.

### Filipino Masses at St. Philip Benizi

#### Next Filipino Mass on Saturday, April 7

St. Philip Benizi Catholic Church will start celebrating Mass in Filipino every first Saturday of the month at 7 p.m. St. Philip is located at 235 S. Pine Drive in Fullerton. This invitation is extended to all, but particularly to all Filipino parishioners. The St. Philip Filipino Ministry hopes to see you all there to be united in Christ and in fellowship with one another.

### Pray for the sick...

Carmen Bartlett	Nidia Miranda
Catherine Browning	Nicole Mora
Danielle Butler	Ruth Mora
Ernesto Aguilar González	Camponovo Olvera Family
Baby Emma Hager	Pat Pope
David Holland	Sr. Rosemary O'Sullivan
Clark Hollingsworth	Lorenzo Reyes
Lois Horn	María Rodríguez
Bob Koob	James Ventura
Tim McMenamin	Parker Winkelman
Jim Meng	Norma Zimmerman

### ... and for those who have died.

Edgar Alberto Ruiz Castellon	Ronald Rotunda
Bernarda Villegas	

### Mass Intentions

#### Saturday, March 31, 2018

7:45 p.m. + *Easter Vigil / Vigilia Pascual*

#### Sunday, April 1, 2018

6:00 a.m. *Easter Sunday Mass*  
 8:00 a.m. *Easter Sunday Mass*  
 10:00 a.m. *Easter Sunday Mass*  
 12:00 p.m. *Easter Sunday Mass*  
 2:00 p.m. *Misa del Domingo de Pascua*

#### Monday, April 2, 2018

6:15 a.m. + Joann Evans  
 8:30 a.m. + Donna Koob

#### Tuesday, April 3, 2018

6:15 a.m. + Linda Lamzon  
 8:30 a.m. + Ron Hungate

#### Wednesday, April 4, 2018

6:15 a.m. + Paul Mackuras  
 8:30 a.m. St. Joseph  
 7:00 p.m. + Crispin Aguilar

#### Thursday, April 5, 2018

6:15 a.m. + Bob Nasraway  
 8:30 a.m. + Peter Hoi

#### Friday, April 6, 2018

6:15 a.m. + Arturo Cayabyab & All Souls  
 8:30 a.m. + Judy Yarnovich

#### Saturday, April 7, 2018

8:30 a.m. Tony Padilla





## Our Parish & Beyond

### Options as We Age

A **free** seminar ***Options as We Age: An Act of Love Not a Burden***, will be hosted by the Respect Life Ministry and co-sponsored with the Knights of Columbus, on **Saturday, April 14**, from 9 a.m. to noon in Glynn Hall at San Antonio de Padua Catholic Church. Lunch and refreshments will be served.

Various guest speakers will address several topics including the difference between board and care facilities, independent living, assisted living, memory care facilities and the pricing of each. Experts will also discuss end of life issues, advanced directives, palliative care, Alzheimer's, euthanasia and the writing of wills and trusts. There will be a question and answer period where you can address your personal questions as well.

Our goal is to help our community feel a sense of relief that they are educated on Catholic Church teachings of end of life, have viable resources and know that there are people who care deeply about them and their loved ones. Please mark your calendars! Contact Mike Cushing with any questions at (714) 404-3584 or Alicia Bausley at [aliciabausley@gmail.com](mailto:aliciabausley@gmail.com)



### Marriage Encounter

Before summer is upon us; why not make a short Marriage Encounter weekend to reignite the spark and romance back in your marriage? The next scheduled weekend is **May 18-20**. For more information, please call Jim and Cheryl at (949) 551-9156 or John and Maggie Lee at (714) 873- 5136. If you prefer, you may sign up at our website at: [www.OCWWME.org](http://www.OCWWME.org)

Diocese of Orange

### Teacher Recruitment Fairs

The Diocese of Orange is hosting two Teacher Recruitment Fairs this year for those interested in teaching in one of our Catholic elementary or high schools. Interested parties are encouraged to attend.



- **Thursday April 12:** 7 to 8:30 p.m., St. Norbert Catholic Church Family & Youth Center
- **Saturday April 14:** 10 to 11:30 a.m., Our Lady Queen of Angels School, 750 Domingo Drive Newport Beach



### App for Life

The **App for Life** by Options United was created to improve communication, increase donations and get more people praying for life.

- Unite your prayers with the prayers of thousands from around the country. Celebrate with the App for Life community whenever a woman chooses life over abortion.
- Support crisis pregnancy centers and other pro-life groups financially, making it possible for those organizations to help more and more women – and save the lives of more and more unborn children.
- Locate and connect with resources near you and affiliate with your local parish, school, pregnancy center or pro-life organization.

Download the **App for Life** and begin making a real impact on women and unborn children today! Search **Options United App For Life** in the App Store or Google Play to download this app today or go to [www.AppForLife.org](http://www.AppForLife.org)

Save the date!

### Fr. Jim Ries 25th Anniversary

Fr. Jim Ries will celebrate the 25th Anniversary of his Ordination on **Friday, June 15**, at Our Lady of Fatima Church, located at 105 N. La Esperanza in San Clemente. Mass will be celebrated at 5 p.m., with a reception to follow. Please RSVP to (949) 492-4101.



### Hope & Healing after Abortion

*You are not alone!*

Hope & Healing After Abortion is a sensitive, private, confidential experience for those who have been hurt by abortion. You will be greeted by your Companion Minister in an atmosphere of care, compassion and acceptance. Don't wait another minute to begin living the life you were intended to live! Call us anytime at (800) 722-4356, or visit <https://www.rcbo.org/resource/hope-and-healing-after-abortion/> for more information.

### Second Annual Bishop's Pilgrimage Cruise

**Vatican pre-trip:** July 23-26, 2018

**Cruise:** July 26 - August 2, 2018

Join Bishop Kevin Vann and Timothy Freyer, the Diocesan Choir, and priests from throughout the Diocese of Orange on a pilgrimage to Vatican City and Rome, followed by a Mediterranean cruise departing from Naples that will take our pilgrims to some of the most beautiful and historic sites in Christendom – visit the birthplace of St. Junipero Serra in Mallorca, celebrate Mass in the famed Gaudi Cathedral of Sagrada Familia in Barcelona Spain, daily Mass Cathédrale Sainte-Marie- Majeure de Marseille in Provence France, and visit Pisa and Florence Italy.



For more information, go to: <http://ocatholic.com/travel/travel-tours/>



## Parish Ministries & Organizations

### Altar Care

Denise Bittel..... (714) 637-4360 x110

### Altar Servers/Monaguillos

[English] Karen Purpurak [karenmpurpura@gmail.com](mailto:karenmpurpura@gmail.com)  
[Español] Julio Barillas ..... (714) 633-7829

### Baptismal Preparation/Pre-Bautismales

[English] Marisol Cortes.... (714) 637-4360  
[Español] Carmen Estrada.... (714) 637-4360 x106

### Bereavement

Denise Bittel..... (714) 637-4360 x110

### Bible Studies

Monday AM - Mary Prather (714) 709-3768

### Bodas

Sonia Jiménez ..... (714) 203-1187

### Bulletin Editor

Joan Doyle ..... (714) 609-2048  
[stnorbertbulletin@gmail.com](mailto:stnorbertbulletin@gmail.com)

### Calendar Coordinator

Ruben Meraz ..... (714) 637-4360

### Charlas Prematrimoniales

Fausta Medina ..... (951) 496-2350  
Dionicio Medina..... (951) 496-2356

### Childcare Co-Op

Elaine Muselli..... (310) 429-0675

### Children's Faith Formaton/Formación en la Fe

[English] Robin Mayes ..... (714) 998-1070  
[Español] Carmen Estrada ... (714) 637-4360 x106

### Children's Liturgy of the Word

Michele Desbiens ..... (714) 999-2710

### Christian Service

Ahl Agustin..... (714) 637-4360 x113

### Confirmation Coordinator

Jackie Cole ..... (714) 637-4360 x215

### Cursillo

Kathy Stephens..... (714) 397-7501

### Deacons

Joe Esparza ..... (714) 637-4360 x129  
David Blake ..... [daveblake4@gmail.com](mailto:daveblake4@gmail.com)

### Diácono

Juan Espinoza..... (714) 202-5828

### Divine Mercy Prayer Group/La Divina

#### Misericordia

[English] Helen Amposta .. (714) 279-9441  
[Español] María Ramos..... (657) 221-0886

### Elizabeth Ministry

Amy Glenane ..... (714) 637-4360 x399

### ESL (inglés como segundo idioma)

George Dore [solo inglés]. (714) 280-2801  
Hablas español ..... (714) 637-4360

### Eucharistic Adoration Committee

Ed Majcher ..... (714) 998-1574

### Extraordinary Ministers of Holy

#### Communion/Ministros Extraordinarios de Eucaristía

Parish Office [English] ..... (714) 637-4360  
[Español] Juan Ferreyra... (714) 234-6068  
[Español] Fidencia Hernández..... (714) 786-7698

### Eucharistic Ministry to the Sick & Homebound/Enfermos

[English] Tony Paukstis ..... (714) 307-0558  
[Español] María Ruiz..... (714) 633-7829

### Faith, Family, Fitness

Axel Damoudt [English/Español].. (619) 414-4255  
[sncffitfam@gmail.com](mailto:sncffitfam@gmail.com)

### Filipino Ministry

Lucille Justiniani..... (714) 974-4399

### Grupo de Oración

Ernestina Frias ..... (714) 633-8253  
Andrés Hernández..... (323) 800-3736

### Guadalupanos

Elvira Cadena..... (714) 631-0031

### Hospitality/Hospitalidad

[Español] Andrés Hernández..... (323) 800-3736  
[Español] Domitila Sandoval..... (714) 605-2789

### Inquiry Classes

Ahl Agustin ..... (714) 637-4360 x113

### Italian Catholic Federation

Joe & Rose Digrado ..... (714) 974-1978

### Jóvenes Para Cristo

Omar Azpeitia..... (714) 408-6384

### Kirkwood Eucharistic Ministers

Peter Ricks..... (714) 633-0731

### Knights of Columbus Council #15733

Bill Everest..... (714) 633-9154

### Lady Knights

Mary Vitichus ..... (714) 771-0984

### Lectors/Lectores

[English] John Erhard.... (714) 637-4360 x126  
[Español] Ines Valencia.... (714) 597-4298

### Líders de Comité Hispano

Blandina Rosas ..... (714) 403-4666

### Men's Group of Faith

Gary McKimmey ..... (714) 224-6160  
Matt Terrones ..... (714) 904-5822

### Ministerio Hispano

Carmen Estrada..... (714) 637-4360 x106  
Araceli Rodríguez, Secretary (714) 637-4360 x105

### Mothers Group

Penny Kim ..... (714) 310-8158

### Music/Coro

John Erhard, Director (714) 637-4360 x126

### Coro de Niños

Ana Muñoz..... (714) 402-2789

### Domingos, español

Floribeth y Cristal Flores .. (714) 279-9149

### Jóvenes Para Cristo Coro

Sergio Fernández ..... (714) 595-1531  
Ramiro Reynoso ..... (714) 605-2409

### Traditional Choir, English

John Erhard ..... (714) 637-4360 x126

### Natural Family Planning

Alyson del Hierro..... (714) 872-3740

### Nurse for Seniors, Order of Malta

Ann Bilash, RN..... (714) 637-4360 x120

### Praying with Scripture

Sr. Breda Christopher ..... (714) 283-2496

### Quinceañeras

Sonia Jiménez..... (714) 203-1187

### RCIA/RICA

[English] Ahl Agustin (714) 637-4360 x113  
[Español] Gilma y Ruben Tenorio..... (714) 597-1318

### Respect Life

Carlos Munoz ..... (714) 402-2789

### St. Norbertfest

Michael Stephens..... (949) 374-2837

### St. Norbert Catholic School

Joseph Ciccoianni, Principal (714) 637-6822

### Sewing Circle

Ellen Riopel ..... (714) 488-3207

### Spiritual Advisor

Deacon Joe Esparza. (714) 637-4360 X129

### Ushers

Bill Everest..... (714) 633-9154

### Young at Heart

Pat Vega ..... (714) 633-9154

### Young Adult Ministry

Adrian Chávez ..... (714) 637-4360 x215

### Youth Faith Formation/Adolescentes Latinos

Jackie Cole/Director..... (714) 637-4360 x210  
Cristal Flores/Youth Minister (714) 637-4360 x215